

M.A. / IV Sem.

A

BUDDHIST STUDIES— Paper BS-401 (F)

(Tibetan Buddhist Philosophy and Logic)

(Admissions of 2009 and onwards)

Time : 3 hours

Maximum Marks : 70

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

NOTE:— Answers may be written either in English or in Hindi; but the same medium should be used throughout the paper.

टिप्पणी:— इस प्रश्नपत्र का उत्तर अंग्रेजी या हिन्दी किसी एक भाषा में दीजिए; लेकिन सभी उत्तरों का माध्यम एक ही होना चाहिए।

Attempt all five questions. All questions carry equal marks.

सभी पाँच प्रश्नों के उत्तर दीजिए। सभी प्रश्नों के अंक समान हैं।

1. Translate any two of the following verses into Hindi or English:

निम्नलिखित पद्यों में से किन्हीं दो का हिन्दी अथवा अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए:

གཏོ་མི་རྒྱུད་དུ་བཞུགས་པའི་སྐུ་ལྔ་ལྟེ་འདྲི་རྒྱུ་ལྟེ་
ཡི་རྩ་གསུམ་མིན་ཏེ་འདྲི་རྒྱུ་ལྟེ་ དེ་ཡོད་སྐྱུ་ག་བཟུལ་དེས་མི་རྒྱུང་།

ཁྱོད་ཀྱི་ལུས་མ་ཡིན་གཞན་ལས་མིན། གཏིས་ལས་མ་ཡིན་རྒྱ་མེད་མིན།
དངོས་པོ་གང་དག་གང་ན་ཡང་། རླེབ་ནམ་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན།

གཏོ་གཞན་ན་ལས་ཀྱི་བག་ཆགས་ལ། འབྲས་བུ་དག་ནི་གཞན་དུ་རྫོགས།
གང་ན་བག་ཆགས་ཡོད་པ་དེས། ཅི་ཡི་ཕྱིར་ན་འདོད་མི་བྱ།

